Govern d'Andorra

Coneixements i usos lingüístics de la població d'Andorra

Situació actual i evolució 1995-2026

Ministeri de Cultura, Joventut i Esports
Andorra la Vella, 2 de novembre del 2026

Objectius

- Obtenir dades sobre l'evolució dels coneixements lingüístics de la població d'Andorra.

- Conèixer els usos lingüístics en les relacions interpersonals en els diversos àmbits (família, amics, feina, Administració pública i món socioeconòmic).

- Conèixer i quantificar les llengües d'identificació de la població: llengua inicial i llengua pròpia.

- Determinar el nivell de coneixement d'altres llengües presents al país (castellà, francès, portuguès, anglès i altres).

- Comparar els resultats amb les dades des de la primera onada de l'enquesta, l'any 1995.

© Govern d'Andorra – 2026

Fitxa tècnica metodològica

- Àmbit territorial: totes les parròquies.

- Univers: residents > de 14 anys.

- Mostra: 752 enquestes.

- Mètode de mostreig: persones escollides per quotes de sexe entre la població amb telèfon fix o mòbil (els números de telèfon han estat escollits de manera aleatòria sistemàtica entre tot el ventall de números possibles). Posteriorment s'ha aplicat un coeficient de ponderació per edat i nacionalitat, per tal d'obtenir una mostra representativa de la població.

© Govern d'Andorra – 2026

Fitxa tècnica metodològica

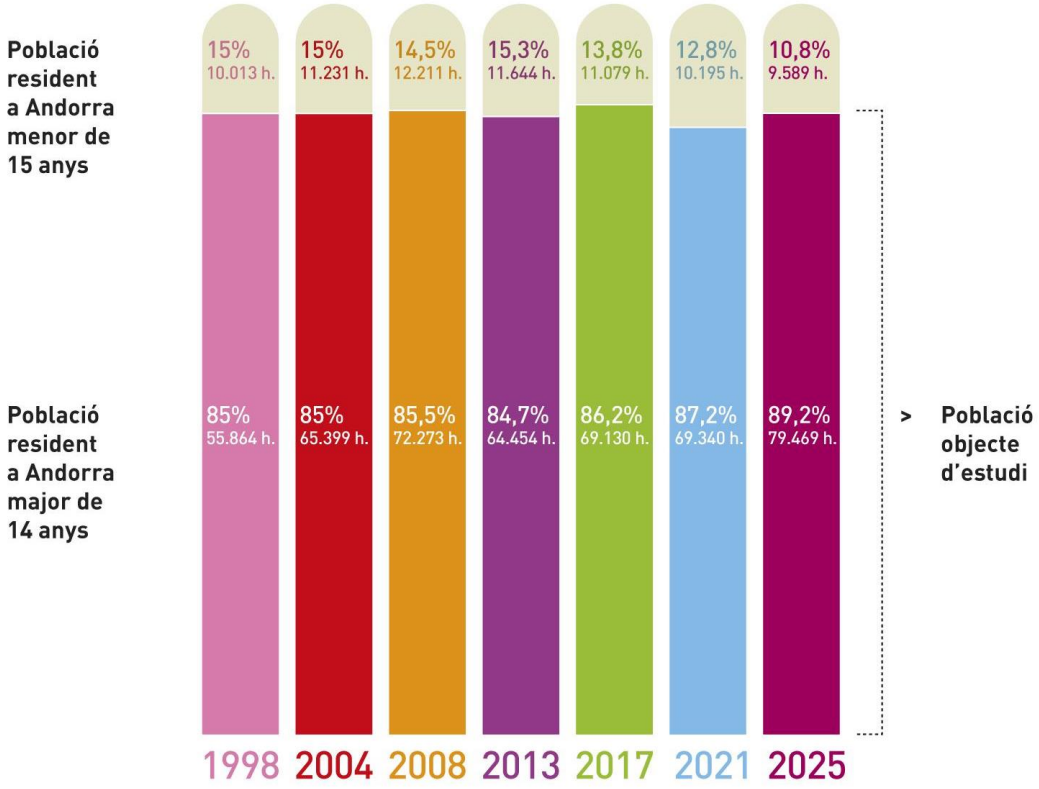
- Marge d'error absolut: +/- 3,63%. Error calculat per a una probabilitat del 95% i per al cas de màxima indeterminació (P=Q=50%).

- Tipus d'entrevista: enquesta telefònica amb un qüestionari prèviament estructurat d'una durada aproximada de 15-20 minuts.

- Treball de camp: entre el 4 i el 19 de juny del 2026.

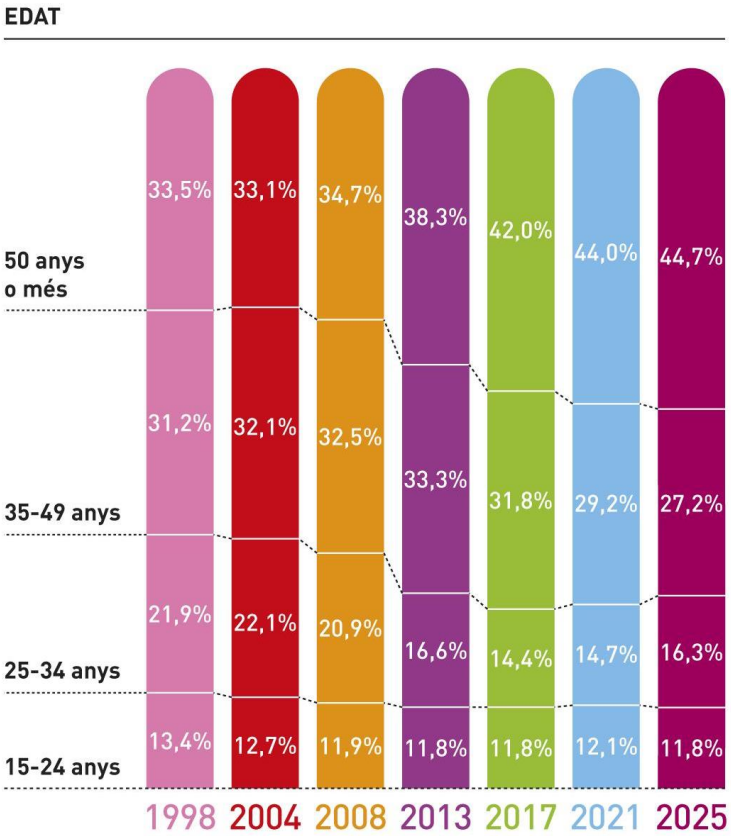
© Govern d'Andorra – 2026

Població objecte d'estudi



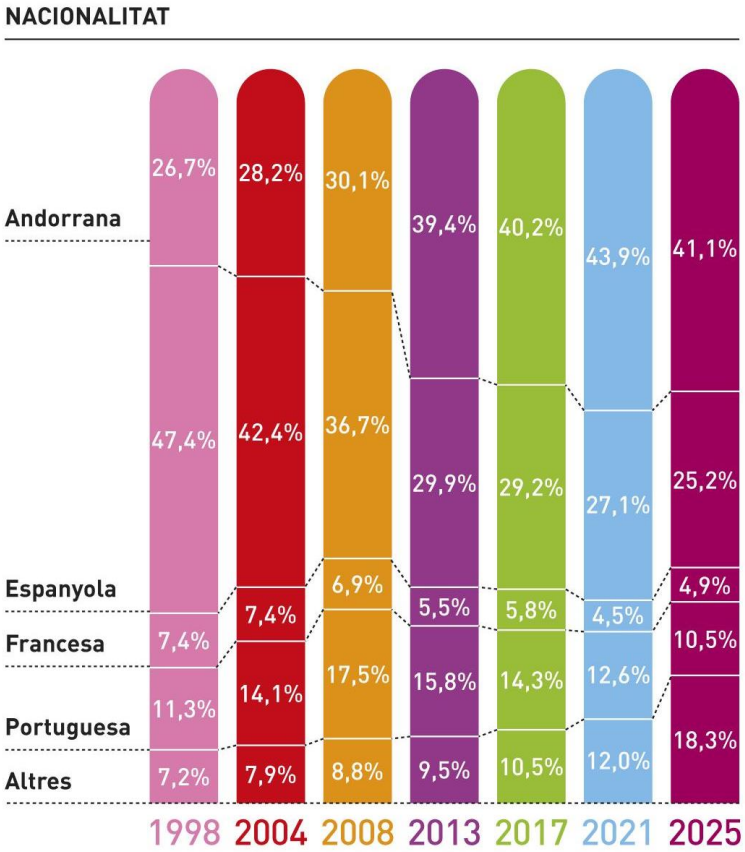
© Govern d'Andorra – 2026

Població objecte d'estudi



© Govern d'Andorra – 2026

Població objecte d'estudi



© Govern d'Andorra – 2026

Població objecte d'estudi

Distribució dels assalariats per origen

	2009	2014	2018	2022	2025
Andorra	17,6	22,3	24,1	24,7	24,0
Espanya	42,2	41,8	39,4	35,8	32,0
França	5,4	4,2	3,9	3,5	3,3
Portugal	22,9	20,0	17,9	15,5	12,9
Altres	12,0	11,8	14,8	20,5	27,8
TOTAL	100	100	100	100	100

Font: CASS i Departament d'Estadística. Elaboració pròpia.

© Govern d'Andorra – 2026

Canvis estructurals de la societat andorrana respecte al 2022

- Augmenta de manera significativa el percentatge de persones d'altres nacionalitats residents al país, especialment castellanoparlants (sobretot d'origen sud-americà).

- La proporció de població de nacionalitat andorrana retrocedeix lleugerament, així com les persones de nacionalitat espanyola.

- Continua la disminució de les persones d'origen portuguès.

- S'incrementa el nombre d'assalariats en tots els sectors econòmics. Els sectors amb més pes són el comerç, les activitats immobiliàries i els serveis empresarials, l'hoteleria, la construcció i els serveis personals.

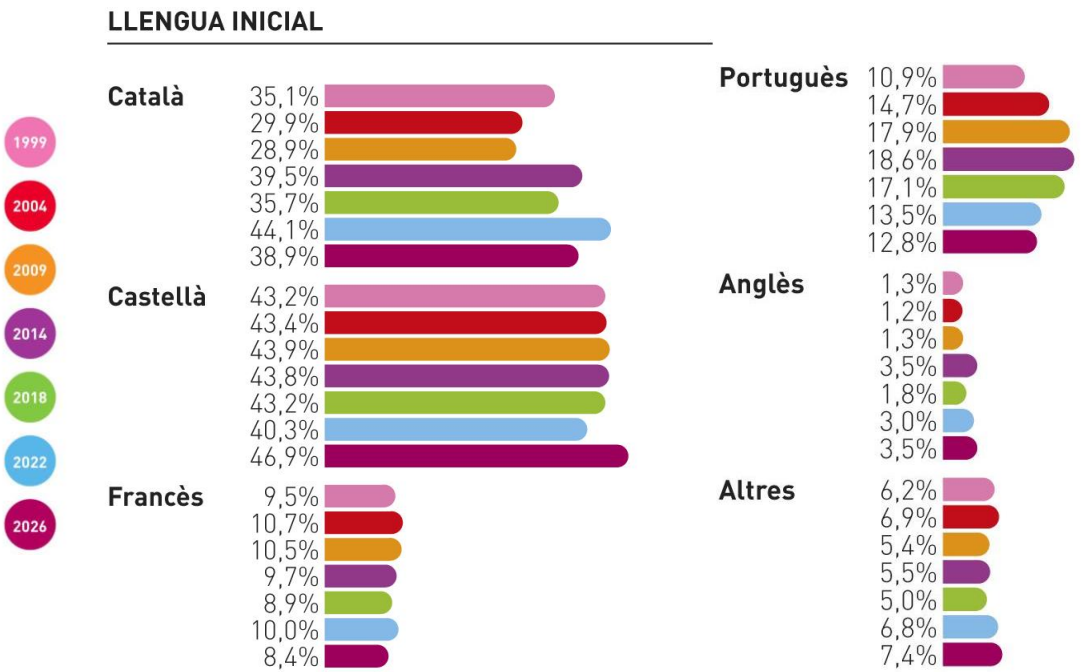
- Continua l'envelliment de la població, malgrat el canvi de tendència migratòria.

- Decreix el nombre dels més joves, una proporció elevada dels quals s'han escolaritzat al país, amb un bon nivell de coneixement del català.

© Govern d'Andorra – 2026

Llengua inicial o materna

Quasi el 47% de la població adulta diu que té el castellà com a llengua materna, seguida del català, amb un 39%.



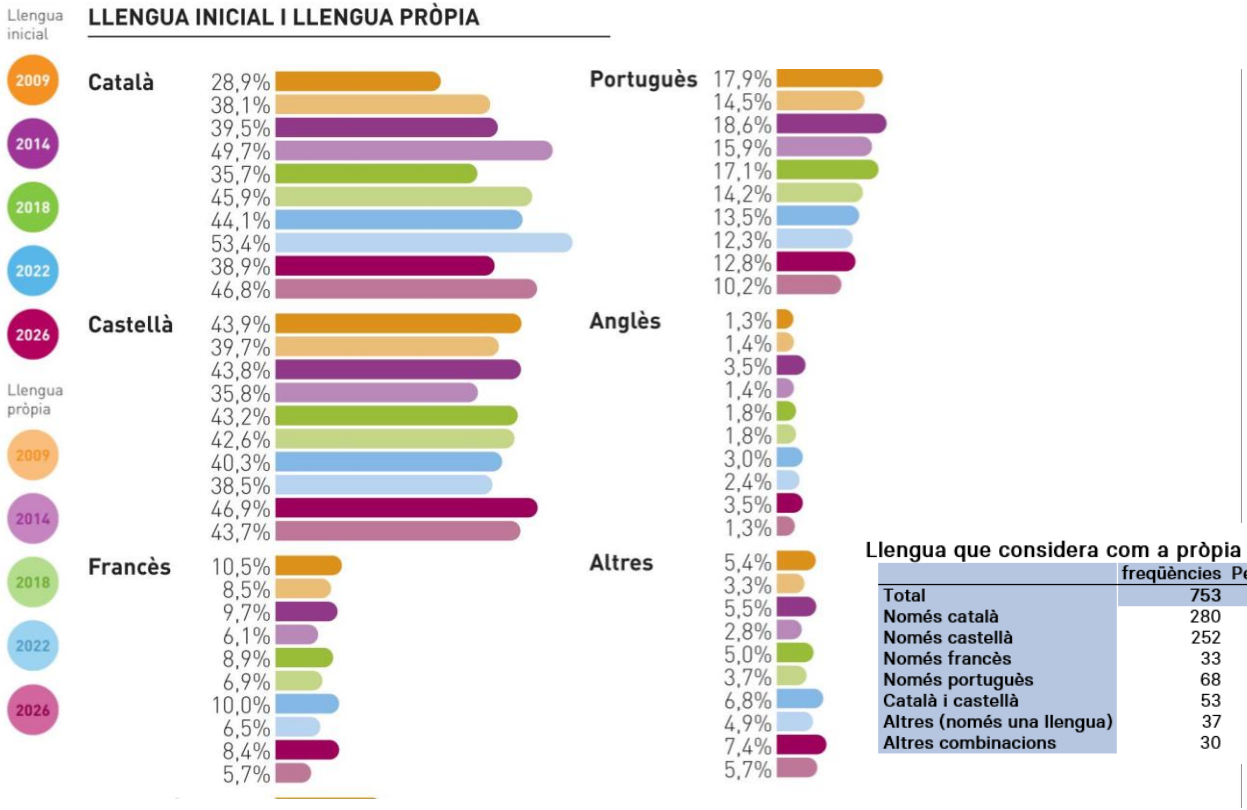
Llengua en què va aprendre a parlar (desglossada)

	freqüències	Percentatges
Total	753	100
Només català	209	27,8
Només castellà	256	34,0
Només francès	35	4,7
Només portuguès	80	10,6
Castellà i català	56	7,5
Altres (només una llengua)	54	7,2
Altres combinacions	58	7,7
No contesta	4	0,5

© Govern d'Andorra – 2026

Llengua que considera com a pròpia

El català és la llengua amb la qual s'identifiquen prop del 47% de les persones enquestades com a pròpia (8 punts més respecte dels enquestats que el tenen com a llengua inicial).



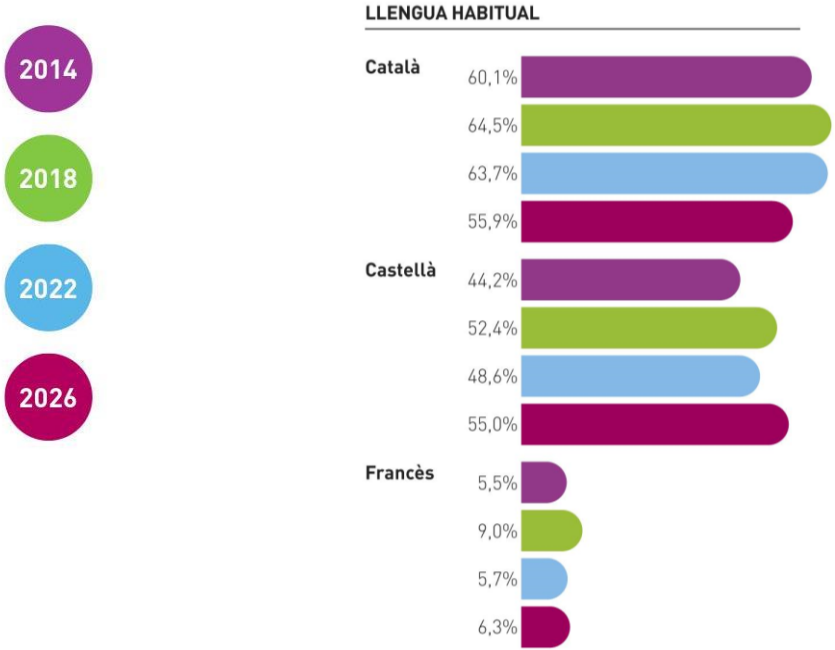
Llengua que considera com a pròpia desglossada

	freqüències	Percentatges
Total	753	100
Només català	280	37,2
Només castellà	252	33,5
Només francès	33	4,3
Només portuguès	68	9,0
Català i castellà	53	7,0
Altres (només una llengua)	37	4,9
Altres combinacions	30	4,0

© Govern d'Andorra – 2026

Llengua habitual

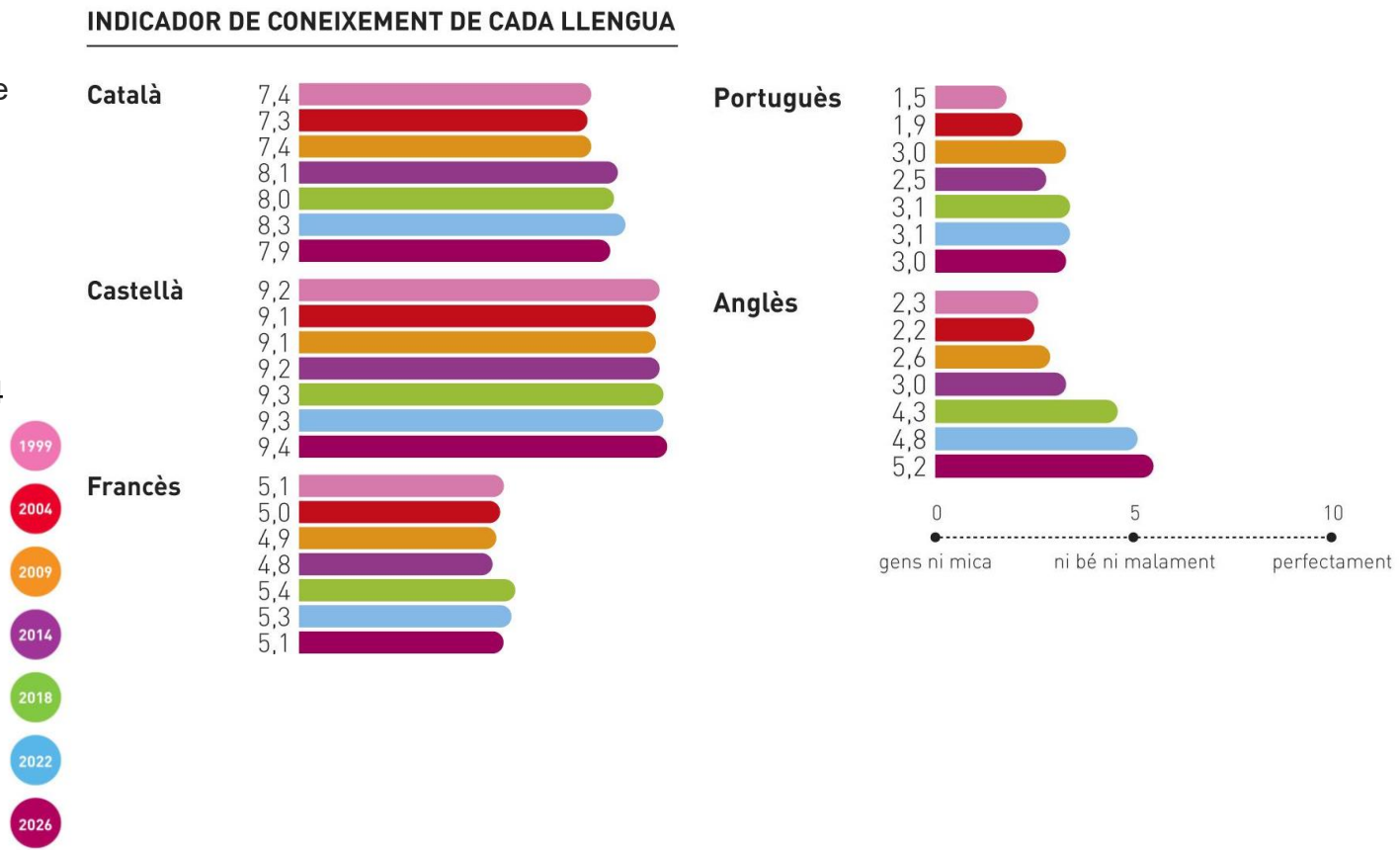
El català és la primera llengua d'ús habitual (55,9%) en les relacions amb altres persones, seguida del castellà (55%)



© Govern d'Andorra – 2026

Coneixements lingüístics

L'indicador de coneixement és la mitjana entre les quatre competències (entendre, parlar, llegir i escriure) en una escala entre 0 (gens) i 10 (perfectament).
ICL = (nivell entén + nivell llegeix + nivell parla + nivell escriu) / 4



© Govern d'Andorra – 2026

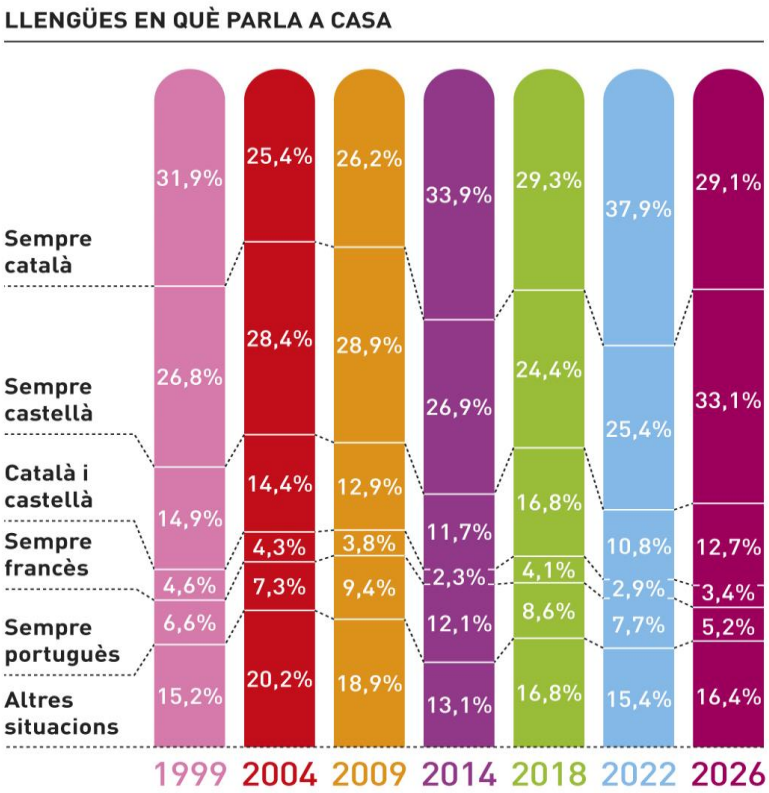
Usos lingüístics

En aquest apartat s'analitzen els àmbits de les relacions interpersonals següents:

- A casa
- Amb els amics
- A la feina
- Amb l'Administració pública
- Amb el món socioeconòmic

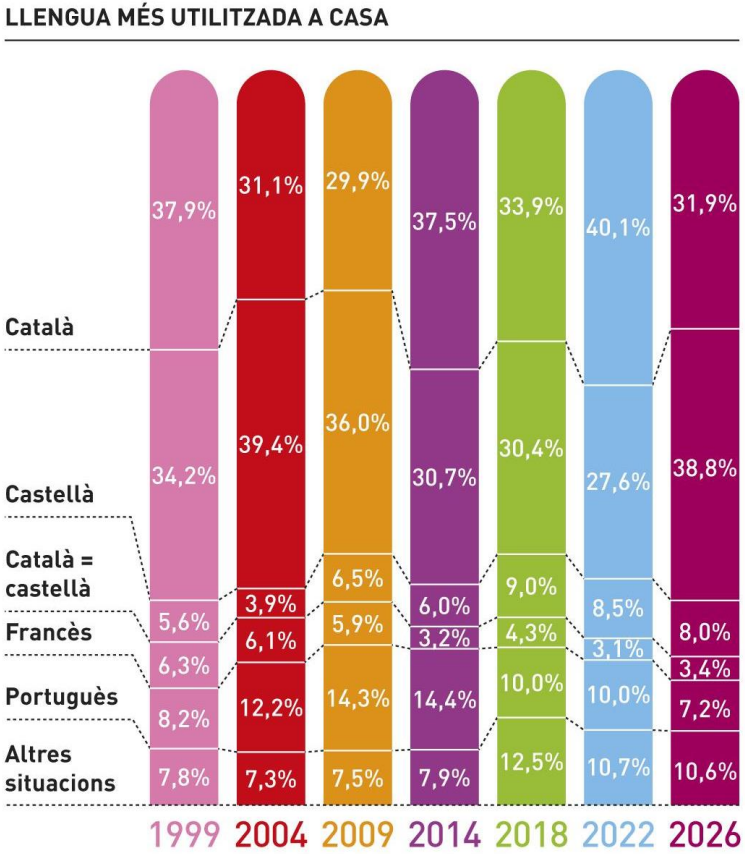
© Govern d'Andorra – 2026

Evolució: usos lingüístics a casa



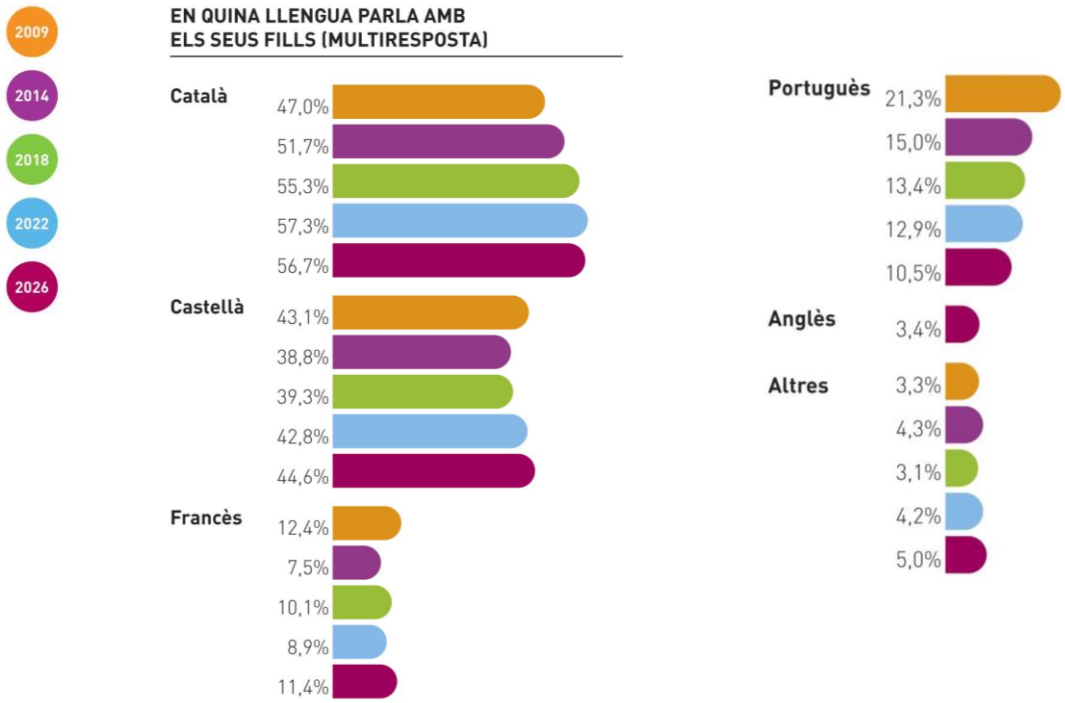
© Govern d'Andorra – 2026

Evolució: usos lingüístics a casa



© Govern d'Andorra – 2026

Evolució: usos lingüístics a casa. Transmissió intergeneracional

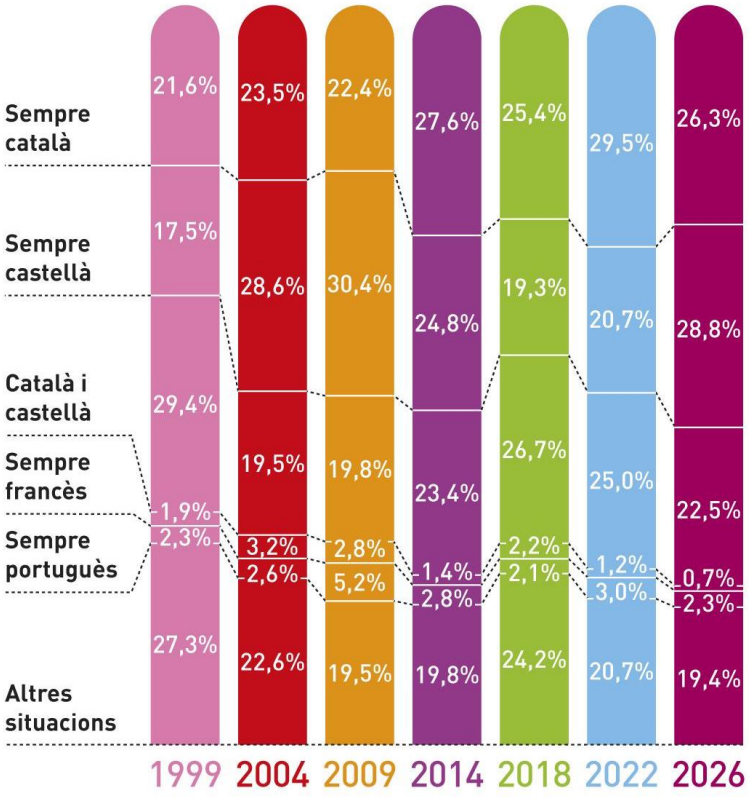


Base: enquestats que tenen fills.
N=440

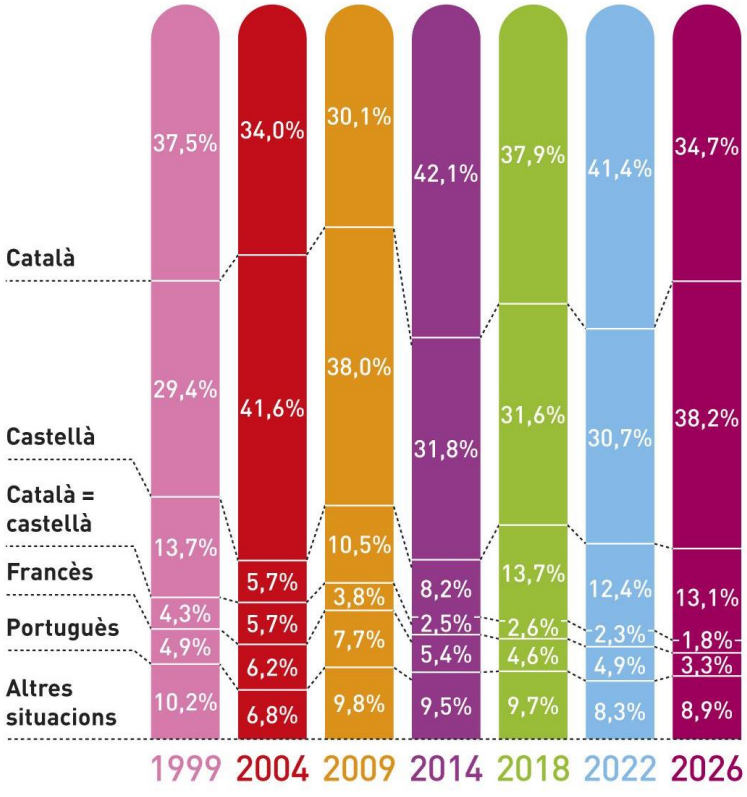
© Govern d'Andorra – 2026

Usos lingüístics amb els amics

LLENGÜES EN QUÈ PARLA AMB ELS AMICS

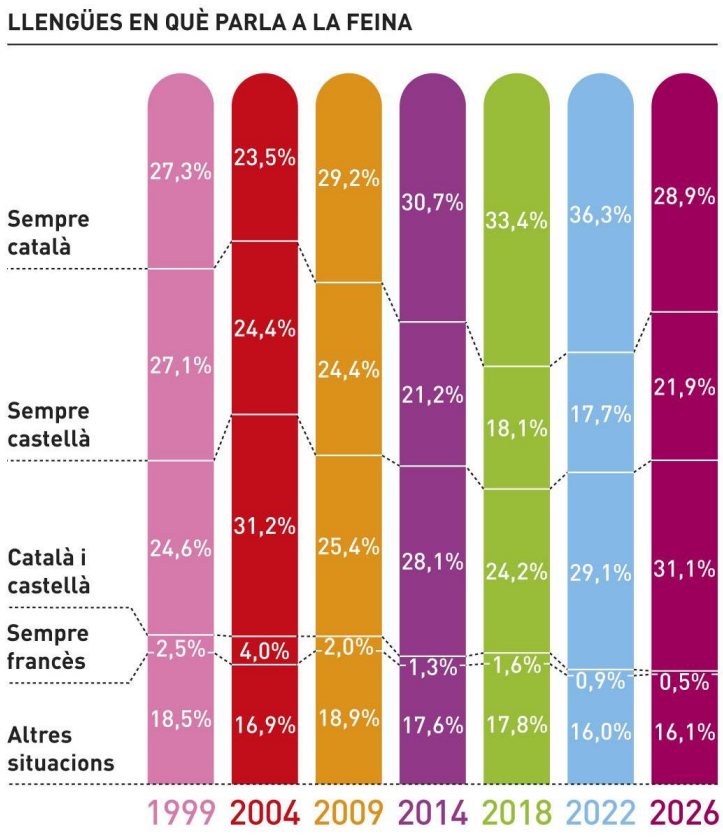


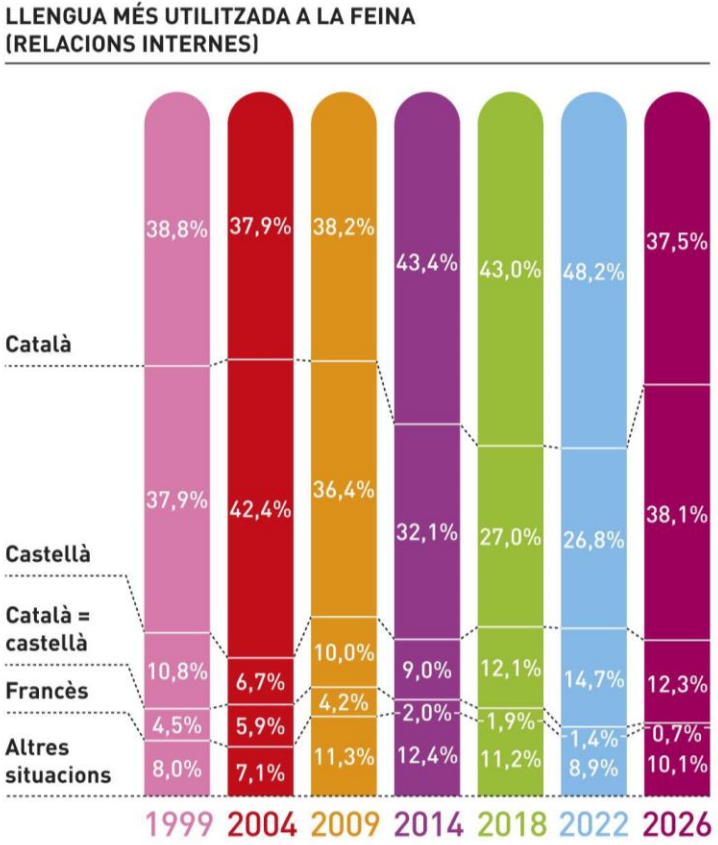
LLENGUA MÉS UTILITZADA AMB ELS AMICS



© Govern d'Andorra – 2026

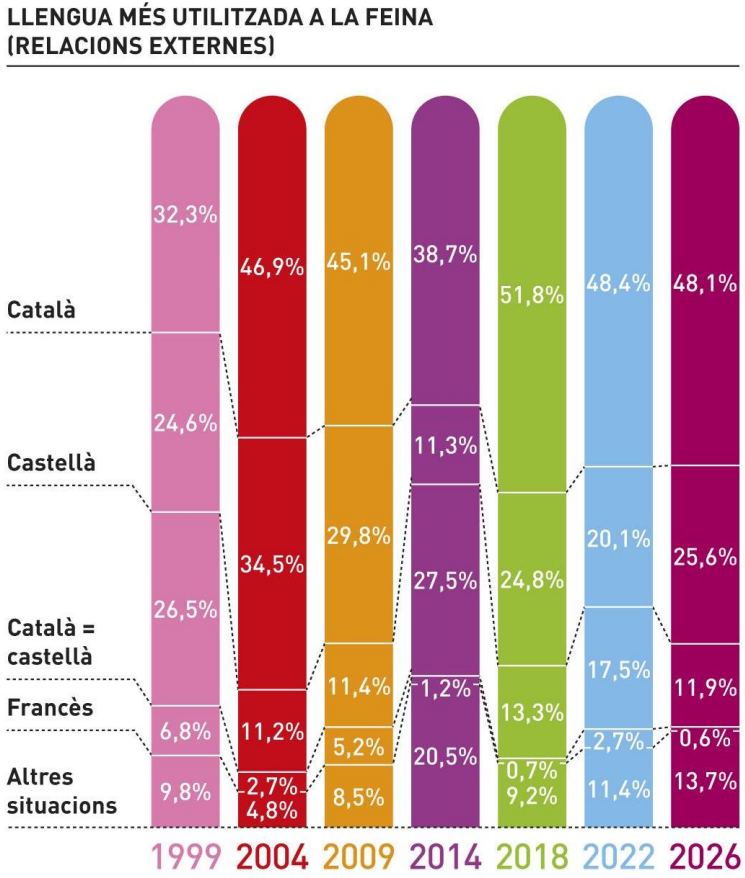
Usos lingüístics a la feina





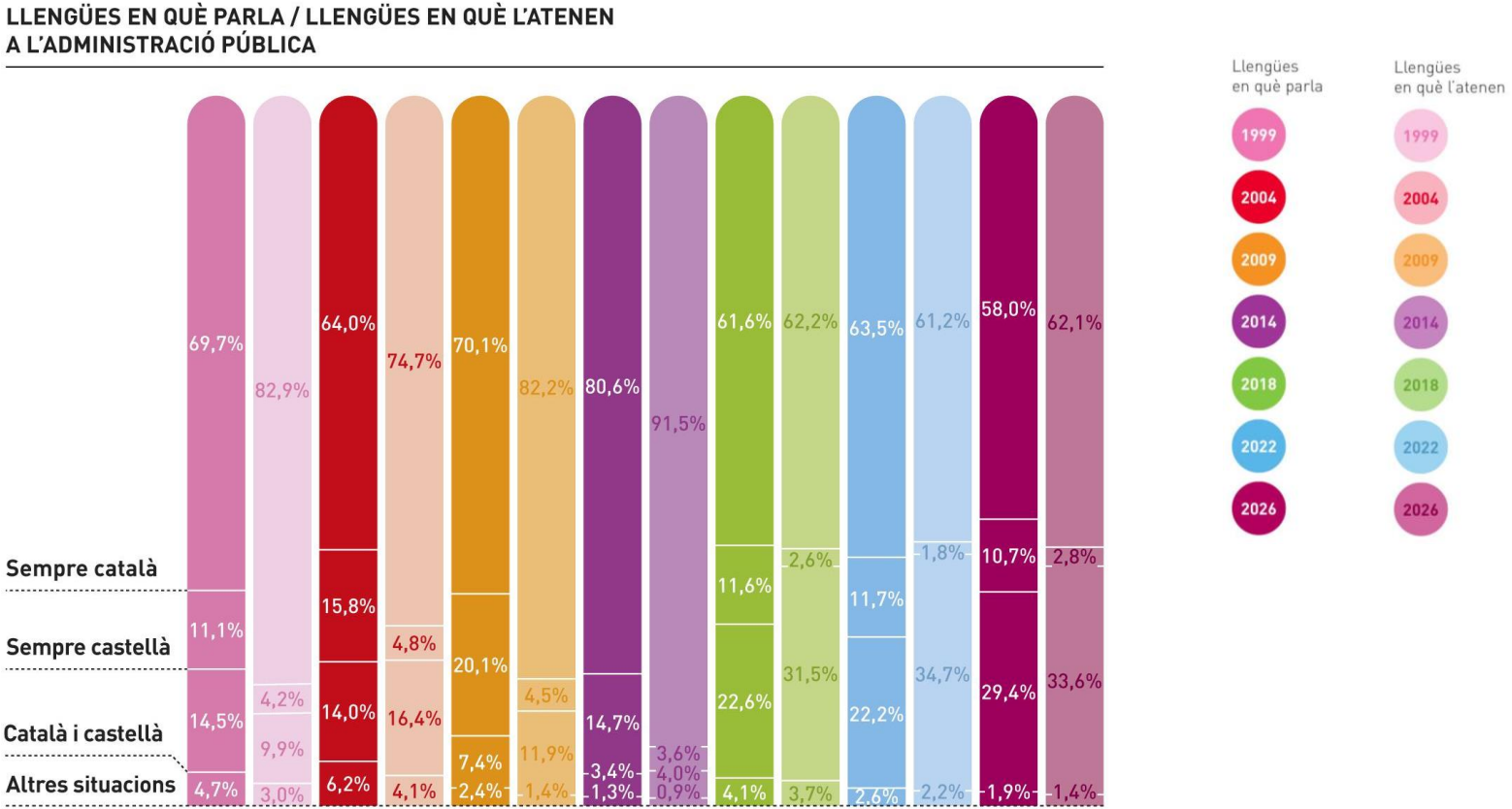
© Govern d'Andorra – 2026

Usos lingüístics a la feina



© Govern d'Andorra – 2026

Usos lingüístics a l'Administració pública



© Govern d'Andorra – 2026

Usos lingüístics: llengües d'atenció al públic en diversos àmbits

Llengües en què són ateses i parlen les persones enquestades en els àmbits socioeconòmics, 2026

	Només català		Només castellà		Català i castellà		Altres situacions	
	Atenen	Parla	Atenen	Parla	Atenen	Parla	Atenen	Parla
Metge generalista	64%	60%	26%	30%	7%	7%	3%	3,5%
Metge especialista	54,5%	52%	22,5%	26%	19,5%	19%	3%	3%
Grans magatzems	15%	25%	44%	38%	35%	34%	6%	2%
Restaurant	18%	27%	39,5%	34%	39%	35%	4%	4%
Transport públic	29%	42%	42%	35,5%	14%	11%	15%	11%
Botigues	41%	47%	22%	24%	35%	28%	2%	2%
Bar / pub / discoteca	12,5%	23%	50%	43%	34%	31%	3,5%	3%
Banc / assegurances / gestoria	81%	75%	9%	15%	10%	8%	1%	2%
Perruqueria / barber	33%	33%	52%	54%	8%	8%	8%	6%

Augment respecte del 2022

Disminució respecte del 2022

Cap canvi respecte del 2022

© Govern d'Andorra – 2026

Usos lingüístics: llengües d'atenció al públic en diversos àmbits

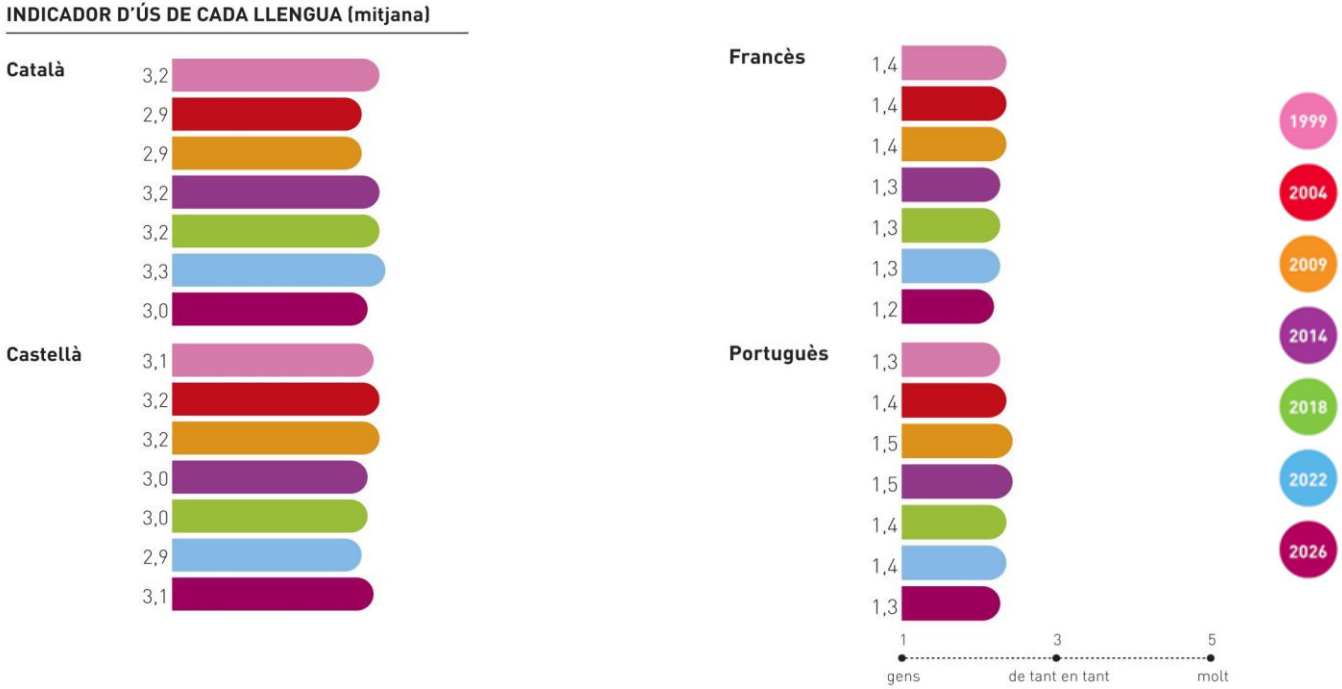
Llengües en què són ateses les persones enquestades en els àmbits socioeconòmics, comparació 2022-2026

	Només català			Només castellà			Català i castellà			Altres situacions		
	2022	2026	Dif. %	2022	2026	Dif. %	2022	2026	Dif. %	2022	2026	Dif. %
Metge generalista	61%	64%	3%	26%	26%	0%	8%	7%	-1%	4%	3%	-1%
Metge especialista	52%	54,5%	2,5%	20%	22,5%	2,5%	25%	19,5%	-5,5%	3%	3%	0%
Grans magatzems	10%	15%	5%	43%	44%	1%	37%	35%	-2%	10%	6%	-4%
Restaurant	22%	18%	-4%	32%	39,5%	7,5%	39%	39%	0%	7%	4%	-3%
Transport públic	33%	29%	-4%	39%	42%	3%	16%	14%	-2%	13%	15%	2%
Botigues	37%	41%	4%	21%	22%	1%	39%	35%	-4%	3%	2%	-1%
Bar / pub / discoteca	15%	12,5%	-2,5%	42%	50%	8%	36%	34%	-2%	7%	3,5%	-3,5%
Banc / assegurances / gestoria	78%	81%	3%	9%	9%	0%	12%	10%	-2%	2%	1%	-1%
Perruqueria / barber	34%	33%	-1%	51%	52%	1%	9%	8%	-1%	7%	8%	1%

© Govern d'Andorra – 2026

Indicador d'ús

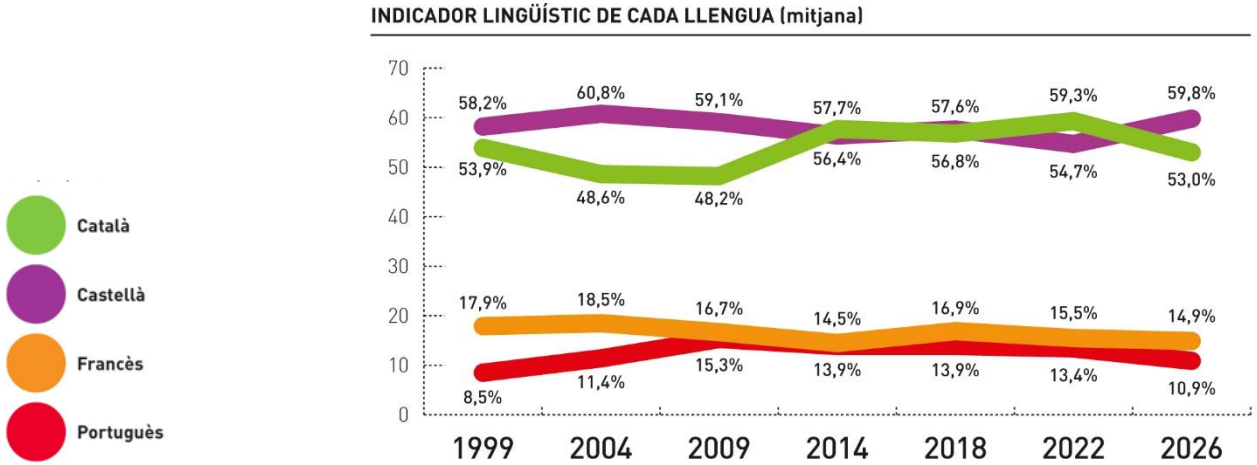
Indicador d'ús = (freqüència d'ús a casa + freqüència d'ús amb els amics + freqüència d'ús a la feina) / 3



© Govern d'Andorra – 2026

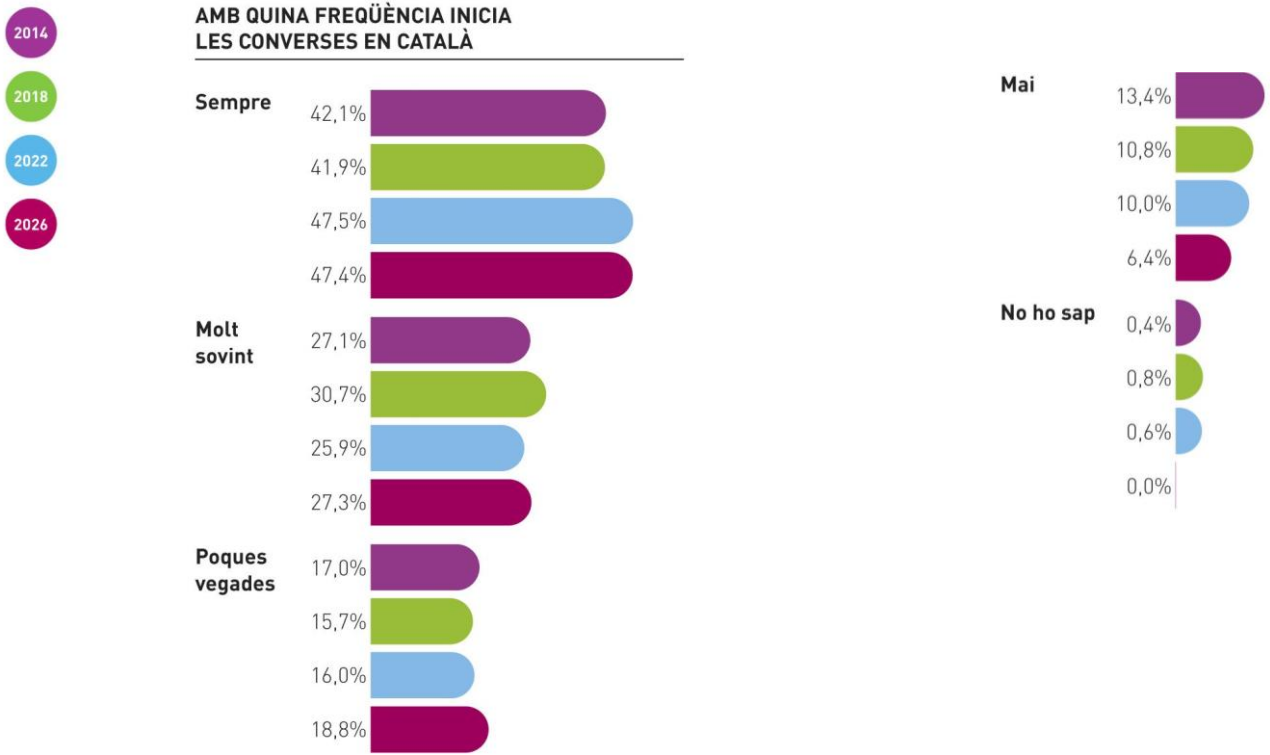
Indicador lingüístic

Indicador lingüístic = [(nivell entén + nivell llegeix + nivell parla + nivell escriu) / 4] * [freqüència d'ús a casa + freqüència d'ús amb els amics + freqüència d'ús a la feina) / 3] * 2



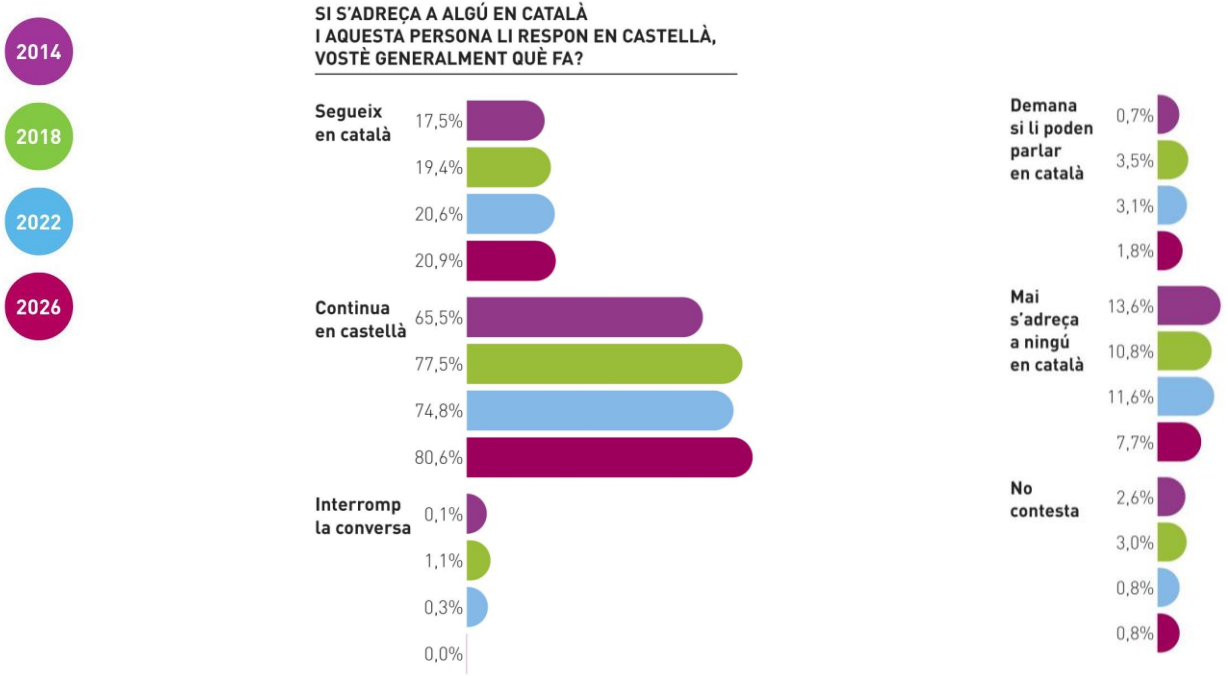
© Govern d'Andorra – 2026

Freqüència d'inici de converses en català



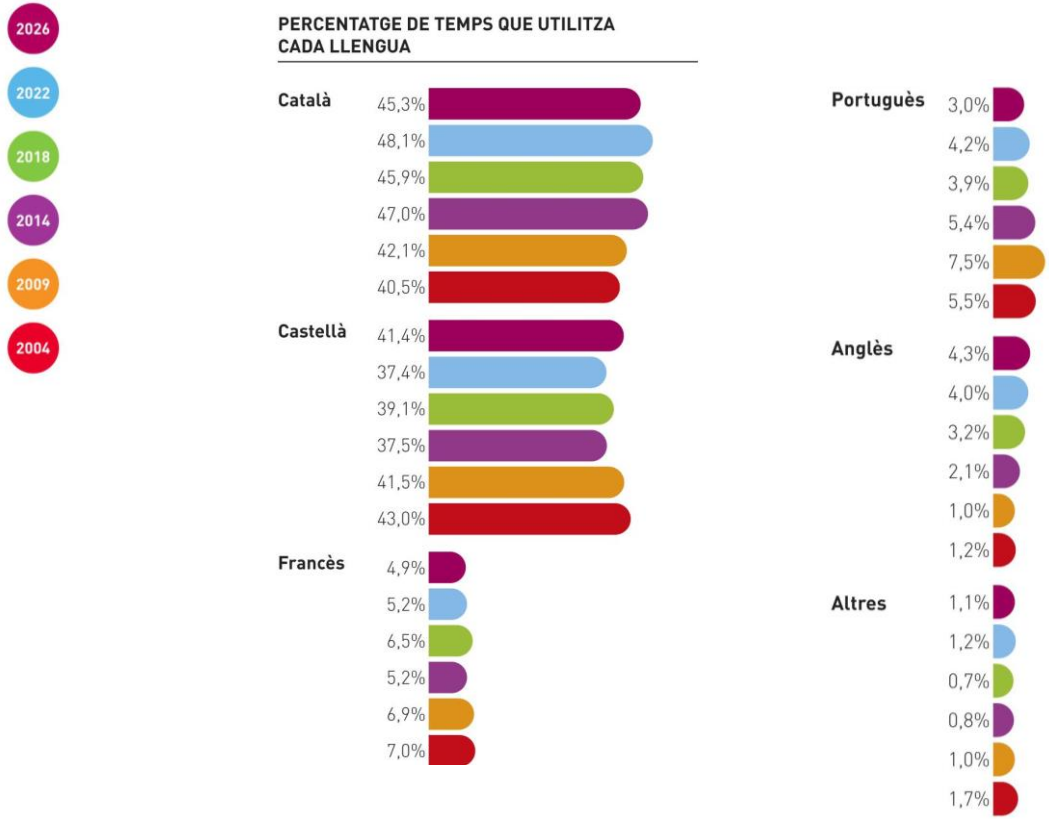
© Govern d'Andorra – 2026

Freqüència de continuació de les converses en català



© Govern d'Andorra – 2026

Percentatge d’ús de cada llengua



© Govern d’Andorra – 2026

Amb la col·laboració de:

ANDORRA
RECERCA +
INNOVACIÓ

Gràcies per la vostra atenció

Govern d'Andorra